

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 40 (1960)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EDITEUR :**  
CHAMBRE DE COMMERCE  
SUISSE EN FRANCE

**SIÈGE SOCIAL :**  
16, avenue de l'Opéra, Paris-1er  
Tél. : Opéra 15-80.

**SECTION DE LYON :**  
13, rue du Garet  
Tél. : 28-27-32.

**SECTION DE MARSEILLE :**  
7, rue d'Arcole  
Tél. : 37-72-06.

**SECTION DE LILLE :**  
28, place de la Gare  
Tél. : 55-16-03.

**SECTION DE L'EST :**  
30, avenue Carnot, Besançon  
Tél. : 22-67.

**SECTION DE BORDEAUX :**  
9, rue Foy, Tél. : 44-27.

**BUREAUX EN SUISSE :**  
5, Bleicherweg, Zurich  
Tél. : 23-76-20.  
18, rue Bellefontaine, Lausanne  
Tél. : 22-33-33.

**RÉDACTEUR :**  
Raymond Couvreu,  
chef des services d'information.

**PRIX DU NUMÉRO :**  
France : 5 NF.  
Suisse : 5 francs.

**ABONNEMENT ANNUEL :**  
France : 25 NF.  
Suisse : 25 francs.

Pour tout changement d'adresse,  
prière de joindre 0,50 NF. ou  
0,60 fr. s.

Les articles et documents publiés  
dans cette revue ne peuvent être  
reproduits qu'avec la mention  
intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent  
pas la Chambre de commerce  
suisse en France.

Pour la publicité s'adresser :  
en France : à la rédaction;  
en Suisse :  
à Annonces Suisses, S. A.  
1, rue du Vieux-Billard,  
Genève. Tél. : 25.43.86.

Notre couverture.  
Faisant fi d'austérité, nous avons  
choisi pour orner notre couver-  
ture en cette veille de vacances  
un bouquet de fleurs des Alpes.  
Il illustre à merveille l'article  
du regretté Paul Budry, que  
nous publions en page 150.

# REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

N° 3/1960 — 40<sup>e</sup> ANNÉE  
(6 numéros par an)

La situation économique

Un entretien avec **M. SOLDATI**, ambassadeur de Suisse auprès  
des Communautés européennes

124

## CAMPAGNE ET JARDINS

Réflexions sur la crise de l'agriculture européenne

**R. OTTINGER**

127

Quel est l'avenir de l'agriculture

**F. BONNARD**

131

La chimie au service de l'agriculture

**J. KEILLING**

134

Par la vertu de quatre pêchers...

**P. BUNGENER**

137

Jardins de France

**Princesse Jean de CARAMAN-CHIMAY**

141

Votre jardin

Les conseils de l'ingénieur horticole

**H. FUCHS**

145

Les fleurs-fées

**P. BUDRY**

150

## LA 42<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE NOTRE COMPAGNIE

L'allocution de S. Exc. **M. Pierre MICHELI**, ambassadeur de  
Suisse en France

160

Rapport du Conseil d'administration pour l'année 1959

161

Résultats financiers de la Chambre de Commerce en 1959

168

Les impôts directs en France

**Alain BERTHOUD**

171

## CHRONIQUES

Chiffres, faits et nouvelles

167

Études bibliographiques

173

Offres et demandes commerciales

174

## NOTRE SUPPLÉMENT BLEU

Éditorial

155

La vie économique en quelques lignes

156

Statistiques franco-suisses

158

Foires et salons

158